

# Deutsch im Alltag – jetzt starten!

German in everyday life – start now!

## Beschreibung

Im Sprachkurs lernen Sie gemeinsam mit anderen Teilnehmer/innen Deutsch in Wort und Schrift – Schritt für Schritt.

## Inhalte

10 Themen, je nach Interessenslage der Teilnehmer/innen. Die Inhalte werden in Theorie und Praxis erlernt.



Alltag in Deutschland



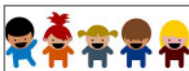
Arbeit



Einkaufen



Gesundheit/  
Medizinische Versorgung



Kindergarten/Schule



Mediennutzung  
in Deutschland



Orientierung vor Ort/  
Verkehr/Mobilität



Sitten und Gebräuche  
in Deutschland



Miteinander sprechen/  
Kontakte knüpfen



Wohnen

## Wer kann teilnehmen?

Menschen aus Syrien, aus Eritrea, aus dem Irak und aus dem Iran ab 18 Jahre, die bei Kursbeginn eine Bescheinigung über die Meldung als Asylsuchender (BüMA) bzw. eine Aufenthaltsgestattung besitzen.

Ihre Teilnahme ist kostenlos!

## Organisation

- täglich von 09:00 bis 14:30 Uhr (320 Stunden)
- maximal 25 Personen pro Kurs

## Informations-Veranstaltungen

jeweils um 10:00 Uhr

- am Donnerstag, 12.11.2015
- am Donnerstag, 26.11.2015

## Kursbeginn

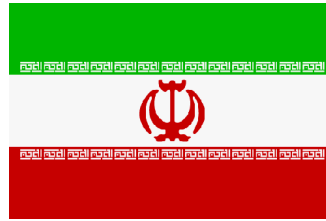
- Montag, 23.11.2015
- Montag, 07.12.2015
- Montag, 14.12.2015

## Möchten Sie mehr erfahren?

Wir beraten Sie gerne!

## bfw – Unternehmen für Bildung.

Herr Mahamane Diarra      040 78856 – 421  
 Frau Bettina Beyer-Kirschke      040 78856 – 111  
 Repsoldstraße 27  
 20097 Hamburg



## Deutsch im Alltag – jetzt starten!

### زبان آلمانی در زنده گی روز مره

#### امکانات کورس

شما با دیگر اشتراک کننده گان ، در کورس های زبان، کلمات و نوشتن را قدم به قدم می آموزید.

#### موضوعات تدریس زبان آلمانی

ده موضوع مورد علاقه اشتراک کننده گاه در تیوری و عملی تدریس میشود:

زنده گی روز مره در آلمان

کار و فعالیت

خریداری

صحت و تامینات طبی

کودکستان / مکتب

استفاده از وسیله ، واسطه و محیط در آلمان

تعیین منطقه / حمل و نقل / حرکت

عرف، عادات، رسوم و کار برد در آلمان

صحبت با یک دیگر / قایم نمودن ارتباط

خانه ها



#### کی میتواند به کورس زبان اشتراک کند؟

اشخاص بالاتر از 18 سال از سوریه ، از عربتر ، عراق واز ایران که اسناد پناهنده کی (BÜMA) یا اجازه اقامت با خو داشته باشند ، میتوانند به کورس های زبان اشتراک کنند.

اشتراک در کورس زبان مجانی است.

#### نظم کورس ها

- همه روزه از ساعت 09:00 الی 14:30 (مجموعاً 320 ساعت) زبان تدریس میشود.
- تعداد اغظمی اشتراکننده گان در کورس زبان 25 نفر میباشد.

#### معلومات راجع به برنامه کورس

همشه به ساعت 10:00 به روز های

- پنجشنبه 11:12:2015
- پنجشنبه 26:12:2015

#### آغاز کورس زبان آلمانی

- دوشنبه 23:11:2015
  - دوشنبه 07:12:2015
  - دوشنبه 14:12:2015
- آیا شما آرزو کسب معلومات بیشتر را دارید ! ما حاضریم برای شما مشوره بدهیم

#### **bfw – Unternehmen für Bildung.**

Herr Mahamane Diarra 040 78856 – 421  
 Frau Bettina Beyer-Kirschke 040 78856 – 111  
 Repsoldstraße 27  
 20097 Hamburg



# Deutsch im Alltag – jetzt starten!

## أبدأ من الآن - اللغة الألمانية في الحياة اليومية

### من له الحق في المشاركة؟

الهدف من هذا الكورس أن التعليم سوف يكون جماعى في اللغة الألمانية وذلك في مجالات الحديث والكتابة وأسلوب الشرح سيكون خطوة بخطوة.

جميع الأفراد القادمين من سوريا وأريتريا والعراق وإيران. ولا يقل عمرهم عن ١٨ عاما ولديهم بطاقة أو وثيقة لإشهارها عند بداية الدورة تؤكد وضعهم بأنهم باحثين للجوء (BüMA). أو لديهم إقامة.

### المحتويات:

عشرة مواضيع مطروحة للمناقشة وسوف يراعى الإهتمام الشخصي للأفراد من ناحية المادة المطروحة وجميع المجالات سوف يتم شرحها عمليا ونظريا.

### الإشتراك في هذه الدورة بدون مصاريف

### المواعيد:

يوميا من الساعة التاسعة صباحا وحتى الساعة الثانية والنصف بعد الظهر. (٣٢٠ ساعة). لايزيد عدد الكورس عن ٢٥ فرد.

الحياة اليومية في ألمانيا

**LIFE**

مجالات العمل



مجالات الشراء



مجالات الصحة / والرعاية الطبية



الحضانة / والمدرسة



إستخدام وسائل الإعلام بألمانيا



التوجيه الإنتقالي داخل المدينة وكيفية إستعمالها



العادات والتقاليد في ألمانيا



محاولة الحوار مع الآخرين / وأنشاء الصداقات



مجالات السكن



### لقاءات لتبادل المعلومات:

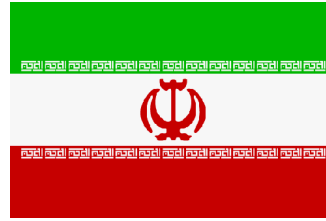
يوم الخميس ٢٠١٥/١١/١٢  
يوم الخميس ٢٠١٥/١١/٢٦  
كل مرة في تمام الساعة العاشرة صباحا

### بداية الكورس:

يوم الإثنين ٢٠١٥/١١/٢٣  
يوم الإثنين ٢٠١٥/١٢/٠٧  
يوم الإثنين ٢٠١٥/١٢/١٤

### bfw – Unternehmen für Bildung.

Herr Mahamane Diarra 040 78856 – 421  
Frau Bettina Beyer-Kirschke 040 78856 – 111  
Repsoldstraße 27  
20097 Hamburg



# German in everyday life – start now!

Deutsch im Alltag – jetzt starten!

## Description

You will learn with other participants the basic knowledge of the German language spoken and in writing.

## Contents

10 themes – depending on the interests and prior knowledge of the participants. The training includes theory and practical learning.



daily life in Germany



working



shopping



health care



kindergarten/school



media use in Germany



local orientation/traffic/  
mobility



habits and customs



talk to each other/  
establish contact



living in Germany

## Who can participate?

Migrants must be in possession of a residence title for specific purposes (Aufenthaltsgenehmigung) or a document confirming their official status as persons applying for asylum in Germany (Bescheinigung über die Meldung als Asylsuchender/BüMA) from the following countries: Syria, Eritrea, Iran and Iraq, minimum age 18 years.

The German Federal Employment Agency (Bundesagentur für Arbeit) will pay for the course!

## Organisation

- every day from 09:00 am to 14:30 pm (320 hours)
- 25 persons per course (max.)

**Information events** starting at 10:00 am

- Thursday, 12 November 2015
- Thursday, 26 November 2015

## The courses will start ...

- Monday, 23 November 2015
- Monday, 7 December 2015
- Monday, 14 December 2015

## You want to learn more?

**We are glad to help you!**

### bfw – Unternehmen für Bildung.

Mr Mahamane Diarra                      040 78856 – 421  
 Mrs Bettina Beyer-Kirschke            040 78856 – 111  
 Repsoldstraße 27  
 20097 Hamburg